

路透社报道 中国开始人口普查

认为这次普查将有助于中国政府制定长远的政策

【路透社北京七月一日电】(记者:迈克尔·兰克)历史上规模最大的人口调查于今天开始,中国开始统计它的估计约有十亿之多的不断增长的人口。

北京居民在办事处外面排队,等着回答有关年龄,工作,教育等事项的各种问题。这将使政府能够了解这个过于拥挤的国家总共有多少人,并且将帮助它决定长远的政策。

每户人家都必须派一名代表在今后十五天内向当地的人口普查办事处报告情况。五百万受过训练的普查员之一将接见他,了解昨晚子夜时分他的家庭的具体情况。

全北京处处都挂起横幅,提醒人们“人口普查,人人有责”,大喇叭也在宣传同样的道理。

【路透社北京七月一日电】五百多万人口普查工作人员今天分散到中国各地,开始进行世界上历来规模最大的人口调查。

今后十五天内,他们将走访从北方的哈尔滨到南方的海南岛的全国每一户人家,以确定昨晚子夜时到

底共有多少中国人。

这次人口普查的第一批结果预定将在十月份公布。预料它将表明中国的人口已超过十亿大关。

中国已经实行了一种严厉的控制生育政策,规定夫妇两个除了在特殊情况下经过政府许可者以外,不得生育一个以上的小孩。

【中国日报】今天的一篇社论说,政府指望通过这次人口普查能够得到更加有效地控制人口所需要的材料。

人口普查表格上共有十九个问题,包括姓名,性别,年龄,民族,常住地点,文化程度,职业和婚姻状况。每户户主必须在他所属地区的普查员的帮助下填就一张调查表。

然后这些表格将由受过训练的工作人员进行复核,此后才开始进行大统计。第一步将借助于中国传统的算盘和电子计算机由人力进行统计,提出一个初步的估计。然后,全部数据都将输入二十九台专门进口的计算机。

法新社评述黄华结束对西班牙的访问

外交观察家认为此行将大大增进西中两国的关系

【法新社马德里七月一日电】中国外长黄华今天结束对西班牙的

四天正式访问。这里的外交观察家认为,他的访问将大大增进西班牙和中国的关系。双方都认为双边关系是“极好的”,但是他们强调,应该加强文化,商业和经济交往。

此间人士说,加强经济联系可能意味着中国增加在西班牙造船厂的定货,以及西班牙银行在更

大程度上参加中国的发展项目。

黄华在访问期间会见了卡洛斯国王,索特洛首相和佩雷斯一略尔卡外交大臣。据说这次访问是在“极其融洽的”气氛中进行的。西班牙外交人士称,西班牙和中国对重大的世界问题(比如中东问题,欧洲团结以及阿根廷要求

对福克兰群岛拥有主权等)有着相似的看法。

这些人士说,中国还支持西班牙成为欧洲经济共同体的正式成员国的愿望,支持它对直布罗陀(目前在英国统治之下)的领土要求。

黄华在佩雷斯一略尔卡为他举行的宴会上赞扬了西班牙反对“侵略和

扩张”的立场。他说,他相信马德里将在国际舞台上发挥愈来愈大的作用。中国外长还邀请佩雷斯一略尔卡访问中国。

在经济方面,两国一九八〇年的经济交往共是一亿六千万美元。

西班牙出口(主要包括钢铁产品和化肥)额是六千八百八十七万美元,进口额为一亿零二百六十万美元,主要是手工业品和农产品。

【美国《华盛顿邮报》六月三十日文章】题:沙特阿拉伯同埃及合作以力促实现广泛的中东和平

据消息灵通的巴勒斯坦官员们说,沙特阿拉伯和埃及已克服了三年的关系疏远而协同努力以催促美国利用它对以色列的影响,使巴勒斯坦人参加恢复活力的中东和平进程。

由于历来给予支持的激进阿拉伯政权没有提供什么军事援助,成为以色列入侵另一个目标的叙利亚军队除外,巴勒斯坦人发现自己现在依靠的是他们近几年来一直与之有着根本争执的两个保守派阿拉伯国家,这是很有讽刺意味的。

埃及和沙特阿拉伯是华盛顿最亲密的阿拉伯盟友,尽管彼此没有外交关系,却一直在进行密切合作,共同向里根政府清楚表明,如果以色列进攻贝鲁特西区,美国 and 所有温和派阿拉伯政权将付出多大的代价。

大致在两星期以前,埃及和沙特阿拉伯据说向美国联合发出了一项强硬的信息,从那时起,这两国的政府就已使巴勒斯坦人愉快地感到意外,而其他阿拉伯国家在他们遭受磨难期间却抛弃了他们,使他们很生气。

过去十天,埃及副外长加利至少会见了巴解代表四次。

巴勒斯坦人,虽一度扬言要推翻沙特王朝的激进派,现在也在对法赫德国王大唱赞歌。

巴勒斯坦官员们说,与此同时,埃及人和沙特阿拉伯人都对巴解说,白宫正在“拟订”某种新形式的巴勒斯坦人自决方案。

这明确暗示,这将超出以色列给陷于停顿的被占西岸和加沙地带自治谈判所强加的种种狭隘限制。

一位巴勒斯坦高级官员坚持说,埃及政府认为“今后几个星期”内,“有可能”举行一次巴勒斯坦人,埃及人和美国人的会谈。

巴勒斯坦官员们现在指出,由于力量削弱的叙利亚不再能够向巴解发号施令,巴勒斯坦人可以接受法赫德去年提出的中东和平方案了。

以官员透露为使巴解撤出贝鲁特

以色列推迟对贝鲁特西区的进攻

【合众国际社六月三十日电】(原电无发报地点)(记者:弗林特)以色列一位高级官员三十日说,以色列推迟了对贝鲁特西区的进攻,以使美国有时间安排被困的六千名巴勒斯坦游击队和平撤出被围的黎巴嫩首都。这位以色列政府高级

官员在耶路撒冷说:“我们希望能够用政治手段来解决这一问题,但是,我们感到时间很紧迫。”

拒绝讲出姓名的这位以色列高级官员说,这个犹太国家“希望给美国时间来解决巴解放组织撤离贝鲁特这一问题”。

美国务院发言人龙伯格说

贝鲁特的局势非常危险

【法新社华盛顿七月一日电】美国国务院今天不肯排除哈比特使所领导的旨在谋求和平解决黎巴嫩危机的贝鲁特谈判垮台的可能性。

国务院发言人龙伯格还拒绝透露目前就巴勒斯坦战斗人员撤离贝鲁特西区问题进行谈判的内容。龙伯格说:“时间快

任何重大变化。”

【美联社华盛顿六月二十九日电】参议院共和党领袖贝克今天说,对任命舒尔茨为国务卿一事到目前还没有人公开表示反对。贝克说,他已经和几个同僚谈论了舒尔茨,“到目前为止我还没有听到任何反对意见。我听到人们提出的问题不少,也有人表示了一些不安。”他不愿说有些什么不安。

用完了,贝鲁特的局势非常危险。过去几天黎巴嫩局势已进入极其脆弱的阶段。”他否认美国曾威胁以色列,如以色列占领贝鲁特西区的话,美国将中断对它的军事和经济援助。

【美联社华盛顿六月三十日电】美国官员们说,美国政府正在用客气然而坚决的语言告诉以

色列,它不能进入贝鲁特,而且应该结束黎巴嫩境内的流血。

据了解,美国对这场战斗的态度是在过去几天改变的,原因是白宫对平民的大量伤亡感到吃惊。

一位美国官员昨天说:“我们不希望再有任何伤亡,也不希望再出现任何违反停火的行动。”

珀西说以进兵贝鲁特西区是不能接受的

【路透社华盛顿六月三十日电】(记者:亚当斯)美国参议院对外关系委员会主席珀西今天说,以色列进兵贝鲁特西区是不能接受的,因为这会给老百姓造成重大伤亡。他是在该委员会秘密听取副国务卿斯托塞尔就黎巴嫩局势介绍的情况之后向记者说这番话的。珀西先生说:“我已经以我个人名义——而且我认为我还代表行政部门——我们进行了非常密切的合

黑格悄然离开国务院
舒尔茨搬进办公室

可能的是,他再也不回到他的工作岗位去了。

上星期五(二十一日)突然辞职的黑格悄悄离开国务院前往西弗吉尼亚州的萨尔弗斯普林斯的一个休养旅馆,去度过一个稍长些的周末。

接近黑格的官员说,除非在中东突然爆发大规模冲突,否则他将不大可能再作为美国对外政策的

“代表”回到他的指挥岗位上去。

尽管黑格仍然是正式的国务卿,但他的副手斯托塞尔正在管理着国务院的日常事务,直到被提名的国务卿舒尔茨来接管工作为止。

尽管公众很感兴趣,里根总统和他的总管贝克都坚决拒绝谈论黑格辞职的事。

黑格告诉他的密友,他将不谈他辞职的原因,他已经指示他们不要同记者们谈形势问题。

贝克说舒尔茨将很快被批准担任国务卿

还说人们对舒尔茨提出的问题不少,但无人公开反对他出任

【合众国际社华盛顿六月二十九日电】参议院共和党领袖贝克今天预言,舒尔茨将很快被批准担任国务卿,并且预言美国对外政策指挥机构的这次人事变动将不会导致出现亲阿拉伯的倾向。

有人问贝克,美国对外政策在舒尔茨领导下是否将变得亲阿拉伯国家,因为以舒尔茨为首的庞大的比奇特尔公司在阿拉伯世界广泛地做生意。贝克回答说:“不,我认为不会这样。我预料不会发生

【泰国《沙炎叻报》五月二十五日访华见闻】题：《两个时期的中国》（记者：颂巴·普干乍纳）

二度访华的新鲜感 记者曾于一九七五年的年杪，与一个泰国的民间团体，应“中泰友好协会”的邀请而访问了中国。

当年访中国归来，记者虽未通过报章发表见闻录，一直将见闻记忆在脑里。记者又于今年的五月杪，二度作客中国，将见闻融汇于首次访中国见闻，作一番对比的描述。记者奉告询问二度访中国观感的朋友们说，“七五年到八二年，经过整整七年的变动，中国现在的变化与过去的许多事物，截然不同。”

七五年间访中国，到处使人感到，充满了过于浓厚的政治气氛；八二年访中国见闻，显然过于浓厚的政治气氛淡薄得多了，代之以经济增产使人发生新鲜感的事物。

七五年中国之行，踏访各省市工厂与人民公社，在彼此“你好”声中，接见的都是各单位的“革命委员会”主任，陪来访者参观各部门毕，引到茶烟齐备的接待室，听取有关简报。

简报千篇一律：介绍中国惨痛的革命历史；推崇马列主义；歌颂毛泽东主席英明领导，解放了苦难的中国，建立一个新中国的丰功伟绩；同时，抨击刘少奇，邓小平。

八二年中国之行见闻，各单位的“革命委员会”不见了，不提了。各单位的负责人，热情的向到访者简报各负责单位工作进展的情况，并回答一些问题，如果无人问及政治问题，这些负责人也不主动谈及，

举例说：泰记者团访问了杭州丝绸织造厂，由女副厂长接见，热情地作了本单位生产技术的生动简报。

她说：“本厂职工二千八百名，女职工占百分之五十八。在织造技术上日求进步，两三年前，在一块布上的纺织，只能纺织两种颜色，现在可以纺织十五种颜色了……”

她指出：“我们在生产上采新政策，鼓励职工发

泰国《沙炎叻报》记者颂巴访华见闻 《两个时期的中国》

他把他一九七五年和今年的访华见闻作了比较，说这次访华明显的印象是，四化在成功地推进

挥高度劳动精神。多劳多得，超产职工，赢得了原有福利以外的福利奖励……”

这个“原有福利以外的福利奖励”，在记者八二年中国之行中，是处处接触到的，的确是新鲜的事物，不再是七五年时处处所接触到的都是硬板板浓厚革命的政治气氛。

我们访问了北京郊区种植蔬菜的集体农场，五十多岁的女副场长，高兴的告诉记者们：“在生产上，农场是规定生产指标的。我们集体农场的社员们，为达成生产的指标，合作得很好。我们不仅完成了原定的生产指标，而且，超过了生产指标，社员们因此分到了超指标的应得收入。”

向四个现代化进军 在各个单位与生产部门，我们泰国记者关心和经常问起的，是中国推进四个现代化的问题，对方高兴的回答：“是的，我们为实现四个现代化而努力工作！”

中国农业，工业，军事，科学技术的四个现代化，就是邓所强调坚持贯彻执行的。所以，记者八二年二度访华，明显的印象是，四化在成绩不断涌现中近乎成功的在推进中，与七五年首次访问所得印象迥异。

中国人民生活新貌 随着中国四个现代化近乎成功推进中的现阶段，中国人民的精神生活也出现了新的变化。记者到处所见，无论是大城市小乡镇公众场所，挂起的是“尊敬老一辈人，听老一辈人的教训，”“遵守国家法律，遵守交通秩序，”……凡此种种，取代了七五年处处“全世界无产者联合起来”，“毛主席万岁”等的口号牌子。

在上海南京路的繁华街道上，各大商店挤满了顾客。也许，商品不如资本主义国家的商品新颖。但是，市场的热闹情况，不亚于英伦与香港的市场。虽

然，中国生产的商品，有的素质与泰国生产的商品不相上下，可是，市价却要贵了一些，然而顾客也都乐得掏荷包购买。

“现阶段，中国人民劳动生产的结果好，收入也好，所以，购买力也好。”这是泰语翻译回答泰记者的疑问，当时泰国记者看到各大酒店贸易情况的热烈，问：“中国人民，哪来这么多钱，购买所要的商品？”

记者七五年访中国，在上海的一间售外文书刊的书店里参观，所见大部分摆的是毛泽东的各种革命理论与哲学诗词的著作，要找一些中国历史，图画以及旅游之类的书刊，那是很难的。

外文书店换新颜 八二年访问中国，在各城市外文书店所见的书刊真是琳琅满目，有新著作的中国历史，历代的著作，历代绘画，现代画刊，以及中国邮票汇集，导游手册等等，而且，欧美著名的期刊也应有尽有，令人目不暇给。

外文书店所见上述精神粮食书刊著作，虽然不尽是四个现代化政策推进的主要关键性的所在，但是，记者感觉到这也是经济变化的一种新气象。

公共服务获得改进 世界各国人士，涌入中国各大城市旅游参观，记者只不过是大海中的一滴，但记者却在外文书店里，选购各种著作与书画刊，这一次与上一次比较，掏荷包可掏得多了好几倍。

记者在外文书店里见到，来自东洋游客，购买了两幅中国的古画，一群来自美国的游客，争购各种邮票，

在中国各大城市，许多商店出售贵重的玉器美术雕刻品，一直为各国游客所欢迎选购。八二年的售价，比七五年的售价，高出了好几倍，而交易却是门庭若市。

真的，八二年中国之行，中国各种服务业务中，就记者所见所闻，全都向好转方面整顿。

飞机上空姐的服务比前周到，旅店的招待服务，包括膳厅的改善，比前多得多了。各大城市的大酒店以及官方的招待宾馆，每一房间，都装上了彩色电视机。（上）

赖斯顿文章《一九八二年的经济萧条》

【美国《纽约时报》五月二十六日文章】题：一九八二年的经济萧条（记者：詹姆斯·赖斯顿）

伊利诺斯大学今年的一位毕业生说，五十年前的这个时候，我正好从伊利诺斯大学毕业。他言下之意是说我自毕业以来肯定学到了一些东西，他要把一九三二年的那场经济萧条跟一九八二年的经济萧条作个比较。

我认为，一九三二年的经济萧条跟一九八二年的经济萧条的区别之一是一九三二年的萧条是一次实在的，简单的萧条，而

一九八二年的萧条则不怎么实在和比较复杂。

另外一个不同之处是，在一九三二年的时候，我们对经济还一窍不通，因此没有象今天这样感到沮丧。

自一九三二年以来，美国的情况发生了变化，世界的情况也发生了变化。在一九三二年，我这个外州学生在伊利诺斯大学一学期的学费是二十五美元，一九三二年伊利诺斯大学的注册学生人数只有一万零六百五十人，而现在却有三万五千一百五十人。

伊利诺斯大学一九三

美企业倒闭率连续剧增

今年来倒闭总数达一万多家

【合众国际社纽约六月二十四日电】美国企业倒闭率连续第二个星期剧增，这样使一九八二年企业倒闭总数已达到一万零九百七十八家，这是自七十年代美国经济出现大萧条以来的最高水平。

邓恩一布雷兹特里特金融公司昨天说，企业倒闭数在六月十八日结束的这一周里从前一周的五百三十二家增加到五百四十八家，比去年同期的三百六十八家高出很多。

这个调查企业信誉的机构说，这标志着美国企业倒闭数字连续第二周达到五十多年前美国经济大萧条时的水平，那时每一

万家企业就有一百家倒闭。

邓恩一布雷兹特里特金融公司说，如果目前企业倒闭的趋势继续下去的话，那末今年每一万家企业就可能有大约八十家要倒闭，而去年每一万家企业大约只有六十二家倒闭。

邓恩一布雷兹特里特金融公司发言人把今年企业倒闭率剧增归咎于经济衰退，特别是“象汽车，钢铁和建筑这样一些主要工业下降非常严重”。

一些分析家把企业倒闭数字不断增加归咎于对中小企业打击特别狠的长时期高利率。

阳光地带和霜冻地带之间的悬殊越来越大，这种变得悬殊的速度正在加快，这将使美国北半部遇到严重困难。

我国传统的制造部门（汽车，钢铁，玻璃和橡胶业）的衰退和自动化的推广，将在我国受影响最大的地区造成工人长期失业的状况。

外国人特别是墨西哥人，大批非法移居美国，这会加剧社会紧张，除非我们能提供充分的就业机会使我国的失业人员和新来的移民都有工作。

防止核扩散问题，以及在对苏联的力量采取现实主义态度的同时，还必须控制核武器和降低核武器的水平。

在全国的政治对话中，报刊的作用减小，电视居主要地位。

滑行轨道似的经济只会造成通货膨胀或经济衰退，或同时造成两者，而不能造成稳定的，不引起通货膨胀的发展。

这些问题令人生畏，甚至令人恐慌，它们将逼我们用心干艰苦的事情。

科威特去年生活费用上涨百分之七点六

【法新社科威特六月二十二日电】计划部今天发表的最新统计资料表明，世界上三个最富的国家之一科威特的生活费用在一九八一年上涨了百分之七点六。

下列三个领域的费用上涨得最多，饮料和烟草费用上涨将近百分之二十

三，医疗和教育费用上涨将近百分之十九，住房费用上涨百分之十七。

由于政府实行了补贴，食品费用仅仅上涨了百分之二点三六。

科威特的国民生产总值按人口平均计算一九八〇年已经达到二万二千八百四十美元。

比奇特尔公司和舒尔茨与它的关系

美报说任命舒尔茨为国务卿加强了里根政府同比奇特尔公司已经很出色的关系。舒尔茨是这家公司的总经理。国防部长温伯格和能源部副部长戴维斯在进入政府任职前也是这家公司的高级管理人员

【美国《华盛顿邮报》六月二十六日文章】题：任命舒尔茨为下任国务卿加强了比奇特尔公司同政府的联系（记者：托马斯·李普曼）
任命舒尔茨为国务卿加强了里根政府同比奇特尔集团的已经很出色的关系。

比奇特尔公司是世界上最大的建筑公司之一
一九八一年营业额为一百一十四亿美元

比奇特尔公司是世界上最大的建筑公司之一，它是加利福尼亚州一个家族所拥有的公司，同共和党的政治体系，沙特阿拉伯政府，有组织的劳工和核发电工业有着密切的关系。
舒尔茨曾任比奇特尔公司的三家业务公司的副董事长六年，并在一九八〇年成为总经理，在他出任国务卿前，比奇特尔公司的另外两名高级管理人员已进入政府中任职，他们就是现任国防部长温伯格和能源部副部长戴维斯。
设在旧金山的比奇特尔公司是一家由一小批不为人们所知的人控制的势力伸展得极远的建筑业帝国。据报道，这家公司在一九八一年营业额为一百一十四亿美元，这家公司专门建造核发电厂，核废料处置设施和在世界各遥远地区承包大型建筑项目。
据负责公共事务的副总经理凯恩说，任命舒尔茨为国务卿一事出于比奇特尔公司意料之外，因此尚未任命接替他总经理职务的人。
从许多方面来说，舒尔茨留下的工作同他将接手的工作是相似的，要求政治上敏锐，并且具有同各种类型的政治官员，外国政府和国际分包商们打交道的能力。他即将空出来的工作岗位不是工程师的岗位。比奇特尔的总工程师是小斯蒂芬·比奇特尔，他是这家公司的创建人和董事长的孙子。
比奇特尔公司由于是一家不向公众出售股票的私

【台湾《中国时报》六月二十七日报道】甫于二十五日被美国总统里根任命为国务卿的舒尔茨曾于五月二十八日——三十日，在中华民国访问。
据接近舒尔茨的此间人士透露，舒尔茨上月下旬是以比奇特尔集团公司副董事长的身份，前来台北访问，但是他在访问期间，曾经晋见了蒋总统经国先生，更曾与行政院长孙运璿，外交部长朱抚松，国防部长宋长志，经济部长赵耀东，行政院政务委员李国鼎等政府首长，共进早餐，席间自对我现况有第一手的接触。
据了解，舒尔茨目前所服务的比奇特尔公司，是全球目前数一数二的工程顾问公司，年营业额在一百亿美元以上，我核能二、三厂即由此公司设计，监工。据悉比奇特尔公司对核能技术之移转，甚具诚意，年来已为我训练一百五十余位核能工程人员。目前该公司在合并无重大工程施工，同时该公司在台工程及技术转移计划，亦系透过此间的比奇特尔工程顾问公司进行。
【台湾《联合报》六月二十七日报道】美国里根总统提名的国务卿舒尔茨所领导的比奇特尔公司，三年前来台投资，与我中兴工程顾问社合资组成“泰兴工程顾问公司”，专门协助台电公司进行核能技术转移，培训我所需核能工程专业技术人员。
据了解，比奇特尔公司持有泰兴公司百分之六十的股份，担任该公司总裁的舒尔茨因业务关系，经常来华访问，了解公司协助泰兴实施技术转移计划的进行实况。
比奇特尔公司是总部设在旧金山的一家国际性工程顾问公司。美国前任财政部长舒尔茨，在一九七四年离开政府职务后，即被延揽为该公司执行副总裁，一九七五年升任总裁。当年五月，舒尔茨夫妇偕同比奇特尔公司董事长比奇特尔一起访华，与我台电公司讨论台电兴建核能发电厂的计划，因而与当时担任经济部长的孙运璿及台电总经理陈兰皋结识。

人公司，它不公布赢利的数字。一直研究这家公司的分析人员说，毫无疑问，这家公司自从铁路建筑工人沃伦·比奇特尔于一八九八年创建以来，一直在稳步地，惊人地取得成功。

一九八八年创建，现拥有职工大约十二万
比奇特尔公司拥有大约十二万名职工，是由比奇特尔家族的成员和大约六十名高级经理人员控制着。据向加利福尼亚州提供的材料表明，舒尔茨作为这些经理人员之一，每年的薪俸是大约五十万美元，同时还得到股票。
比奇特尔家族还拥有一家私人投资公司塞阔亚投资公司，这家公司在狄龙一里德联合公司的经纪人事务所中拥有多数股份。担任塞阔亚公司董事长舒尔茨也是狄龙一里德联合公司董事会的董事。他为了再次到内阁中任职，大概将不得不辞去这两项职务。
由比奇特尔公司承建或经手的工程名单中包括一些最出名的和迄今所进行的最复杂的建筑工程：胡佛水坝和博纳维尔水坝，旧金山—奥克兰湾大桥，横贯阿拉伯的输油管道，婆罗洲北海岸文莱的政府和外交部大厦和沙特阿拉伯的工业城市朱贝勒，以及几十个水力发电和运输设施工程。比奇特尔公司是建筑华盛顿地下铁路系统的监督承包商。

宾夕法尼亚州，密西西比州，密执安州，俄勒冈州，佛罗里达州，华盛顿州和其他一些州的核发电厂也是比奇特尔公司承建的，该公司并在很大程度上参与了几个处理核废料设施的建筑工程。

科威特通讯社认为舒尔茨接替黑格 将加强比奇特尔财团同沙特等国的关系

【科威特通讯社纽约六月二十七日电】随着舒尔茨从黑格手里接管国务院，里根政府进一步加强了比奇特尔财团同阿拉伯世界，尤其是同沙特阿拉伯的牢固关系。
总部设在旧金山的比奇特尔财团是这个国家一九八一年资金超过一百一十亿美元的最大的私人控制的康采恩之一。舒尔茨是该财团的总经理。
据该公司的一位发言人说，一九八一年，比奇特尔财团大约百分之十二的大工程，包括修建机场，核反应堆，铺设管道和水电厂都在中东。该公司百分之五十的大工程都不在美国。
比奇特尔长期以来同沙特阿拉伯和其它阿拉伯国家的关系常常使这个公司成为以色列支持者的抨击目标。一九七六年，美国司法部指控比奇特尔财团非法同以色列做生意的阿拉伯国家列的黑名单公司进行合作。

美报谈日本间谍收集技术情报的活动 美国逮捕日本间谍，表明计算机市场竞争激烈

【美国《基督教科学箴言报》六月二十四日报道】题：在全世界进行的紧张的高级技术竞争可能促使对国际商用机器公司进行偷窃
为什么日本最大和最能挣钱的电子公司的十多名高级职员进入收集工业情报这个肮脏和邪恶的世界呢？
出售大型主架计算机是一项困难的，富有吸引力的生意。签订一项合同就是几百万美元，所以各公司拼命想要拿出可以同该行业的巨头国际商用机器公司竞争的产品。
一个公司走错一步，在发展新技术方面稍稍慢一些，就有被迫退出竞争的危险。
在这样的压力之下，

【美联社佛罗里达州卡纳维拉尔角六月二十八日电】航天飞机“哥伦比亚”号二十八日在离地面一百八十六英里的高度上试验一种能节省燃料的飞行姿态时，经受了“无法解释的扭矩”作用。这个扭矩使航天飞机出现了一系列无害的俯仰和滚动动作。这个现象象它开始出现那样神秘地消失了。官员们觉得很奇怪，但不担心。
这种无法解释的扭矩作用使“哥伦比亚”号稍微有点偏离它的轨道。该航天飞机有时是自动回到正确的轨道上，有时是马丁利点燃小型操纵用喷流舵使它回到正确的轨道上，后来这种现象消失了。
这个问题是在国家航天局命令改变“哥伦比亚”号飞行姿态，使它头朝下飞行时发生的。这样改变飞行姿态是为了了解该机在保持这种飞行姿态时的情况如何。这种飞行姿态能节省燃料。
飞行负责人德劳根说，发射期间，“哥伦比亚”号上的防热瓦一片也没有脱落。但是发射前的暴雨浸湿了这些防热瓦。
飞行控制人员命令马丁利和哈茨菲尔德改变飞行姿态，使防热瓦面向太阳。他们保持这种飞行姿态十个小时多一点，以便在七月四日再入大气层前晒干这些防热瓦。

【美联社佛罗里达州卡纳维拉尔角六月二十九日电】题：新宇航员患头痛，呕吐症，有五千五百多小时飞行时数的哈茨菲尔德在头两天的空间飞行中，患了宇航员的不适症——运动病。是不是患了运动病和哈茨菲尔德所说的有时头痛使他星期一（二十八日）实际上没有进行空对地的通信联系，这还不清楚。
只要有空间飞行，尤其是长时间的飞行，宇航员都诉说肚子不舒服。

【合众国际社华盛顿六月二十六日电】联邦紧急情况管理署官员今天说，航天飞机“哥伦比亚”号上载着一台新型装置，如果发生一场核攻击，民防官员可以用它来测量放射性散落物。
一位发言人说，这台装置将测量医院、核电厂和工厂里的辐射。
该署主任吉乌弗里达说，这台剂量计设计成一台铅笔形状的装置，是用于测定某个特定地区的伽马或射线照射总量的。他说，“哥伦比亚”号宇航员将携带这种剂量计来测定空间环境的辐射水平。
【美联社休斯敦六月二十九日电】国家航空和航天局官员说，两名航天员哈茨菲尔德和马丁利不会与目前在绕地球轨道运行的苏联宇宙飞船进行联系。
航天飞机在二十七日起飞时丢失了两个助推火箭，价值五千万美元。航天局已着手调查这起事故。

联邦调查局不久就得悉，日本人小心翼翼地到黑市上去试探，说他们的电子计算机文件“不完善”，愿意出高价买进这些欠缺的资料。
一些人士对联邦调查局说，日本人要3081型电子计算机的设计资料，一个存储装置的资料，如何编写电子计算机程序的资料以及国际商用机器公司如何连接电子计算机线路的资料。
联邦调查局说，它安排一名密探把文件和其他技术资料卖给日立公司的代表，得款六十二万二千美元。三菱公司的高级职员被控做了同样交易，但花钱比较少，他们出二万六千美元得到了同样的资料。
得到这一证据以后，联邦调查局就采取行动，进行逮捕，并对在日本的逮捕不了的被告发逮捕证。
这两家公司将不得不使它们的设计适应MVS/XA系统——这种过程将需要六个月到一年的时间。但是，就在日本的工程师拼命设法揭开这个新系统的秘密的同时，国际商用机器公司将跑在前面，迅速捞取了数百万美元。
因此，据说日立公司和三菱公司的高级职员们决定，与其落在后面，还不如去冒险从事收集工业情报的活动。
国际商用机器公司发言人说：“一九八一年年底，国际商用机器公司知道记载着重要的技术和生产发展资料的专利文件被偷。”

美航天飞机曾出现偏离轨道现象 宇航员哈茨菲尔德患「运动病」

美航天飞机携带一台 测量放射性散落物的装置

台报道
舒尔茨五月下旬去台活动情况

看苏联和比利时对垒稀松平淡 观北爱尔兰战奥地利索然寡味

【法新社巴塞罗那七月一日电】比利时队今晚在A组的最后一场比赛中，以〇比一输给了苏联队而被淘汰。

今天的比赛，没有什么场面值得三万观众喝采。

尽管比利时队在第一场比赛中，以〇比三负于波兰队，他们还是很喜欢采取他们通常所采用的反击战术。问题是，俄国队不愿意冒险，老是往后缩，因此，使这场比赛的大部

分时间只能在中场纠缠。在踢得不怎么精采的头四十五分钟里，比利时队踢得比俄国队好，俄国队的防守队员看来越来越紧张。在中场休息期间，评论员和观众都认为，需要踢进一个球才能使比赛显得有生气。

下半场进行到两分钟时，俄国人就射进一球。但是，这一球使人们的高兴劲头又很快消失了。因为俄国人为了保住他们的领先地位而立即改为收缩防守。

【合众国际社马德里七月一日电】北爱尔兰队汉密尔顿今天用头顶进了两个球与奥地利踢成平局，使奥地利失去继续参加世界杯足球赛的机会。这场比赛的结果意味着北爱尔兰对法国队的比赛将产生参加半决赛的球队。奥地利队缺少它的骨干队员中的四个人，他们受伤或生病了。奥地利队由于避免第二次败阵，而保住了一些荣誉，但是这

北爱尔兰队员“斗志昂扬” 奥地利队竞技状态不佳

是能进球的，他们进的两个球都是靠定点进攻。这是他们在这次比赛中采取的唯一踢法。

他称赞了他的队员们的决心。他说：“我们的队斗志昂扬，我们从未放弃进攻，直到最后。我认为如果这场比赛再进行五分钟或十分钟，北爱尔兰队就会获胜。”

他特别赞扬了得分手汉密尔顿。他说：“汉密尔顿踢得真好。他被选入

这个队，就是由于他的头球功夫。我们进的这两个球都是从右边踢进的，奥地利队的防守在右边最弱。”

他说：“我从一开始就说过，我认为法国人很有可能取得半决赛资格，对我们来说，要取得这样的结果，是非常困难的。但是就象对西班牙队的比赛那样，只要取得一比〇的胜利，就能使我们出线。队员们将尽一切努力

又一次不精来的比赛，不能使人们感到满意。北爱尔兰队表现得更坚定，攻势更凌厉，但是快终场时也没有劲儿了。

今天，马德里的气温高达摄氏三十八度。可容六万二千人的体育场里稀疏地坐着两万人，他们吵吵嚷嚷。

今天的比赛，上半场由北爱尔兰的汉密尔顿用头顶进一球，下半场踢得比较活跃，刚开始四分钟，奥地利踢进一球，在六十七分钟时又踢进一球，奥地利以二比一领先。在终场前不久，北爱尔兰的汉密尔顿再次把一个球顶入空门，才挽回败局，以二比二平结束了这场比赛。

以进入半决赛。”

奥地利队领队施密特说，我们的令人失望的结果是由于竞技状态不好。

他说：“世界杯赛对我们来说，是完了，但是我们学到了不少东西，我们可以在这个基础上继续提高。”

“使我们感到遗憾的是，我们没有表现出我们队的英勇善战的作风，因为我们的一些最优秀的队员在西班牙没有达到他们的最佳竞技状态。”

他沮丧地说：“我们对法国那场比赛本应当象我们今天踢的这样。如果是这样的话，我们的情况就大不相同了。”

苏联领队对胜比利时感到高兴 比利时领队表示不应灰心丧气

【法新社巴塞罗那七月一日电】苏联领队别斯科夫拒不接受对苏联队提出的下述批评：苏联队在同比利时队的比赛中磨磨蹭蹭，踢得不激烈，仅以一比零胜了对方。

他说：“在这届世界杯赛中，并不只是我们的球队采取谨慎的踢法。英格兰队和西德队也是如此。”

“我对这一比赛结果感到高兴。我们踢进一

球，我们赢了。现在，我们必须击败波兰队。”

比利时队教练蒂斯承认，他不仅对他的队的表现，而且也对整个这场比赛感到“失望”。他说：“我认为，我们今晚应该取得更好的结果。但是，我们不应该因为被淘汰而灰心丧气。”

“我们击败了卫冕的阿根廷队，而且在第一轮比赛中，我们获得小组第一名。”

波兰二十五名球迷在西班牙寻求政治避难

【路透社马德里七月一日电】内政部的一位女发言人今天说，前来西班牙观看世界杯赛的二十五

名波兰球迷要求在这里政治避难。她说，西班牙当局正在研究他们的要求，并将在两周内作出决定。

突尼斯《时报》文章《不欢而散》 评突尼斯足球队和中国队的一场比赛

【突尼斯《时报》六月二十八日文章】题：不欢而散（作者：阿卜杜勒·哈米德）

突尼斯同中国的“希望”足球队的第二次交锋不如六月二十二日的比赛顺利。在哈马马利夫，一支年轻的突尼斯足球队给人留下了极好的印象，并且预示着由于更有经验的运动员上场，这场比赛可能更加令人满意。

二十六日晚上比赛时，在整个上半场，突尼

斯队踢得很蹩脚，完全被敢打敢冲的中国队压住。中国队如果踢得再好一些，本来可以取得很好的成绩。上半场突尼斯队的卫线漏洞百出，中国队利用我国足球队的漏洞，控制了全场。球总在中国队队员的脚下，中国队员配和努力得到了报偿：朱有宏在距球门二十米处射门，踢进一球。这个球使中国人劲头猛增，他们踢得更漂亮。在这段时间

【香港《文汇报》七月一日报道】特派记者巴塞罗那六月三十日晚长途电话消息：

此间西班牙报纸及电台今日纷纷报道阿根廷队昨日以一比二负于意大利队的战况。许多球评家在自己专栏中发表文章，指出阿根廷球星的个人主义踢法，将会导致他们与本届世界杯冠军绝缘。

他们在评论中指出，阿根廷队将进攻的重任过份集中在马拉多纳的中路渗入上，但马拉多纳是一个主要依靠技术而不是靠体力身型冲撞的球员，他在意大利不惜犯规的顽强防守之下束手无策。其他球员又没有向两翼运动以拉开意队在中路的密集人墙。在此之后，阿根廷队上前助攻的后卫亦继续集中在中路推进，结果不但未能轰开意队大门，反因后防空虚而在下半场连失两球。

这些球评家们强调，阿根廷此仗失利的原由，与他们在首仗负于比利时时时如出一辙。他们批评马拉多纳在中路受阻时没有灵活地向两侧走位，以吸引对方的后卫露出中路空档，更批评领队麦诺蒂在场边调动不宜，未能及时洞察己队症结而采取改进措施。有的球评家则指出，阿队球员如肯佩斯等的冲击能力甚强，为何不将他放在马拉多纳之前作开路先锋，凭借其凶猛的冲撞在对方防线上杀出重围，以便让脚法秀丽，刁钻灵活的马拉多纳能乘隙而入，埋门破关。

个别激烈的球评家甚至抨击麦诺蒂的打法实在落后，他在各队都强调集体力量的情况下，依然死抱十年前的球星为主的打法，阿根廷队不输才怪。

复赛时三队积分相等怎么办？

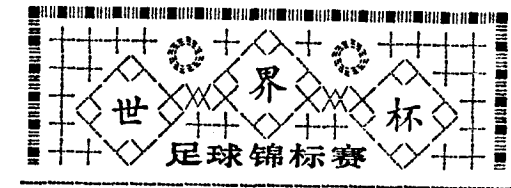
【路透社马德里七月一日电】世界杯复赛时，如果一个组中两个队，或者甚至三个队积分相等，那就要根据它们在第一阶段分组赛中在小组中的名次来决定谁有资格进入半决赛。

如果这还不能区分高下，就要靠抽签来决定。

例如，在第二组内，西德和英格兰已以〇比〇踢平。如果这一组中另外两场球（西德对西班牙和西班牙对英

格兰）也都以〇比〇踢平的话，三个队积分完全一样，大家都没有得球，也没有失球。这时，就得靠他们在预赛小组中的名次来决定。西班牙在预赛第五组中名列第二，就要被淘汰，英格兰和西德之间就得靠抽签来决定谁参加半决赛了。

小·资·料



杨宁把球教成角球。人们不知道两名中国卫线队员对法赫姆动了手。米伊尼完全正确地把他们罚出场。开球后，中国队员在禁区内手触球。裁判判罚点球，但不受中国球员的欢迎，他们在教练的命令下退场。这种违反体育道德的行为，不仅使中国队的教练、队员丢脸，更使中国队的随队人员丢脸。中国运动员犯规是明显的，在这之前，打了法赫姆几拳也是明显的。这一行为应该受到谴责，因为它出自一个以其公民守纪律而著称的国家的运动员，更何况他们是代表这个国家在国外比赛。

西德和西班牙二日晚的比赛至关重要
任何一方输球都意味着彻底失败

但是，除非他在最后一分钟改变主意，让有威胁性的边锋利特巴斯基参加比赛，否则就表明，西德人对西班牙队信心十足的防守并不过于担心。

西德奥地利比赛的可疑事件 国际足联执委会将专题研究

【埃菲社马德里七月一日电】西德队在第一轮比赛中以一比〇胜奥地利从而进入第二轮比赛的可疑事件，将是七月八日开始举行的国际足联执委会会议要专门研究的问题。那场比赛的结果被认为是为使西德进入下一轮从而损害阿尔及利亚而“安排”的。

国际足联主席阿维兰热今天说，这场比赛的表现将是“执委会要讨论的一个问题”。

阿尔及利亚曾向纪律委员会提出抗议，要求宣布比赛结果无效，但是这个要求被纪律委员会拒绝。

看苏联和比利时对垒稀松平淡 观北爱尔兰战奥地利索然寡味

【法新社巴塞罗那七月一日电】比利时队今晚在A组的最后一场比赛中，以〇比一输给了苏联队而被淘汰。

今天的比赛，没有什么场面值得三万观众喝采。

尽管比利时队在第一场比赛中，以〇比三负于波兰队，他们还是很喜欢采取他们通常所采用的反击战术。问题是，俄国队不愿意冒险，老是往后缩，因此，使这场比赛的大部

分时间只能在中场纠缠。

在踢得不怎么精采的头四十五分钟里，比利时队踢得比俄国队好，俄国队的防守队员看来越来越紧张。在中场休息期间，评论员和观众都认为，需要踢进一个球才能使比赛显得有生气。

下半场进行到两分钟时，俄国人就射进一球。但是，这一球使人们的高兴劲头又很快消失了。因为俄国人为了保住他们的领先地位而立即改为收缩

防守。

【合众国际社马德里七月一日电】北爱尔兰队汉密尔顿今天用头顶进了两个球与奥地利踢成平局，使奥地利失去继续参加世界杯足球赛的机会。这场比赛的结果意味着北爱尔兰对法国队的比赛将产生参加半决赛的球队。奥地利队缺少它的骨干队员中的四个人，他们受伤或生病了。奥地利队由于避免第二次败阵，而保住了一些荣誉，但是这

北爱尔兰队员“斗志昂扬” 奥地利队竞技状态不佳

是能进球的，他们进的两个球都是靠定点进攻。这是他们在这次比赛中采取的唯一踢法。

他称赞了他的队员们的决心。他说：“我们的队斗志昂扬，我们从未放弃进攻，直到最后。我认为如果这场比赛再进行五分钟或十分钟，北爱尔兰队就会获胜。”

他特别赞扬了得分手汉密尔顿。他说：“汉密尔顿踢得真好。他被选入

这个队，就是由于他的头球功夫。我们进的这两个球都是从右边踢进的，奥地利队的防守在右边最弱。”

他说：“我从一开始就说过，我认为法国人很有可能取得半决赛资格，对我们来说，要取得这样的结果，是非常困难的。但是就象对西班牙队的比赛那样，只要取得一比〇的胜利，就能使我们出线。队员们将尽一切努力

又一次不精来的比赛，不能使人们感到满意。北爱尔兰队表现得更坚定，攻势更凌厉，但是快终场时也没有劲儿了。

今天，马德里的气温高达摄氏三十八度。可容六万二千人的体育场里稀疏地坐着两万人，他们吵吵嚷嚷。

今天的比赛，上半场由北爱尔兰的汉密尔顿用头顶进一球，下半场踢得比较活跃，刚开始四分钟，奥地利踢进一球，在六十七分钟时又踢进一球，奥地利以二比一领先。在终场前不久，北爱尔兰的汉密尔顿再次把一个球顶入空门，才挽回败局，以二比二平结束了这场比赛。

以进入半决赛。

奥地利队领队施密特说，我们的令人失望的结果是由于竞技状态不好。

他说：“世界杯赛对我们来说，是完了，但是我们学到了不少东西，我们可以在这个基础上继续提高。”“使我们感到遗憾的是，我们没有表现出我们队的英勇善战的作风，因为我们的一些最优秀的队员在西班牙没有达到他们的最佳竞技状态。”

他沮丧地说：“我们对法国那场比赛本应当象我们今天踢的这样。如果是这样的话，我们的情况就大不相同了。”

苏联领队对胜比利时感到高兴 比利时领队表示不应灰心丧气

【法新社巴塞罗那七月一日电】苏联领队别斯科夫拒不接受对苏联队提出的下述批评：苏联队在同比利时队的比赛中磨磨蹭蹭，踢得不激烈，仅以一比零胜了对方。

他说：“在这届世界杯赛中，并不只是我们的球队采取谨慎的踢法。英格兰队和西德队也是如此。”“我对这一比赛结果感到高兴。我们踢进一

球，我们赢了。现在，我们必须击败波兰队。”

比利时队教练蒂斯承认，他不仅对他的队的表现，而且也对整个这场比赛感到“失望”。他说：“我认为，我们今晚应该取得更好的结果。但是，我们不应该因为被淘汰而灰心丧气。”“我们击败了卫冕的阿根廷队，而且在第一轮比赛中，我们获得小组第一名。”

波兰二十五名球迷在西班牙寻求政治避难

【路透社马德里七月一日电】内政部的一位女发言人今天说，前来西班牙观看世界杯赛的二十五

名波兰球迷要求在这里政治避难。她说，西班牙当局正在研究他们的要求，并将在两周内作出决定。

突尼斯《时报》文章《不欢而散》

评突尼斯足球队和中国队的一场比赛

【突尼斯《时报》六月二十八日文章】题：不欢而散（作者：阿卜杜勒·哈米德）

突尼斯同中国的“希望”足球队的第二次交锋不如六月二十二日的比赛顺利。在哈马马利夫，一支年轻的突尼斯足球队给人留下了极好的印象，并且预示着由于更有经验的运动员上场，这场比赛可能更加令人满意。

二十六日晚上比赛时，在整个上半场，突尼

【香港《文汇报》七月一日报道】特派记者巴塞罗纳六月三十日晚长途电话消息：

此间西班牙报纸及电台今日纷纷报道阿根廷队昨日以一比二负于意大利队的战况。许多球评家在自己专栏中发表文章，指出阿根廷球星的个人主义踢法，将会导致他们与本届世界杯冠军绝缘。

他们在评论中指出，阿根廷队将进攻的重任过份集中在马拉多纳的中路渗入上，但马拉多纳是一个主要依靠技术而不是靠体力身型冲撞的球员，他在意大利不惜犯规的顽强防守之下束手无策。其他球员又没有向两翼运动以拉开意队在中路的密集人墙。在此之后，阿根廷队上前助攻的后卫亦继续集中在中路推进，结果不但未能轰开意队大门，反因后防空虚而在下半场连失两球。

这些球评家们强调，阿根廷此仗失利的原由，与他们在首仗负于比利时时时如出一辙。他们批评马拉多纳在中路受阻时没有灵活地向两侧走位，以吸引对方的后卫露出中路空档，更批评领队麦诺蒂在场边调动不宜，未能及时洞察己队症结而采取改进措施。有的球评家则指出，阿队球员如肯佩斯等的冲击能力甚强，为何不将他放在马拉多纳之前作开路先锋，凭借其凶猛的冲撞在对方防线上杀出重围，以便让脚法秀丽，刁钻灵活的马拉多纳能乘隙而入，埋门破关。个别激烈的球评家甚至抨击麦诺蒂的打法实在落后，他在各队都强调集体力量的情况下，依然死抱十年前的球星为主的打法，阿根廷队不输才怪。

复赛时三队积分相等怎么办？

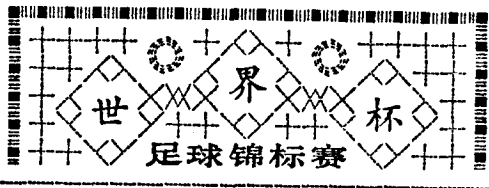
【路透社马德里七月一日电】世界杯复赛时，如果一个组中两个队，或者甚至三个队积分相等，那就要根据它们在第一阶段分组赛中在小组中的名次来决定谁有资格进入半决赛。

如果这还不能区分高下，就要靠抽签来决定。

例如，在第二组内，西德和英格兰已以〇比〇踢平。如果这一组中另外两场球（西德

对西班牙和西班牙对英格兰）也都以〇比〇踢平的话，三个队积分完全一样，大家都没有得球，也没有失球。这时，就得靠他们在预赛小组中的名次来决定。西班牙在预赛第五组中名列第二，就要被淘汰，英格兰和西德之间就得靠抽签来决定谁参加半决赛了。

小·资·料



杨宁把球救成角球。人们不知道两名中国卫线队员对法赫姆动了手。米伊尼完全正确地把他们罚出场。开球后，中国队员在禁区内手触球。裁判判罚点球，但不受中国球员的欢迎，他们在教练的命令下退场。这种违反体育道德的行为，不仅使中国队的教练、队员丢脸，更使中国队的随队人员丢脸。中国运动员犯规是明显的，在这之前，打了法赫姆几拳也是明显的。这一行为应该受到谴责，因为它出自一个以其公民守纪律而著称的国家的运动员，更何况他们是代表这个国家在国外比赛。

西班牙报纸和电台评论

阿根廷过分依靠球星招到失利

西德和西班牙二日晚的比赛至关重要

任何一方输球都意味着彻底失败

西德奥地利比赛的可疑事件

国际足联执委会将专题研究

【埃菲社马德里七月一日电】西德队在第一轮比赛中以一比〇胜奥地利从而进入第二轮比赛的可疑事件，将是七月八日开始举行的国际足联执委会会议要专门研究的问题。那场比赛的结果被认为是为使西德进入下一轮从而损害阿尔及利亚而“安排”的。

国际足联主席阿维兰热今天说，这场比赛的表现将是“执委会要讨论的一个问题”。

阿尔及利亚曾向纪律委员会提出抗议，要求宣布比赛结果无效，但是这个要求被纪律委员会拒绝。